

우리말 어휘의 시간을 읽다

개숫물

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

개숫물이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

개숫물

완성된 이름

개숫물

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

개숫물

한눈에 보는 기록

뜻

음식 그릇을 씻을 때 쓰는 물.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
가슈물	-	-	-
개슈물	-	-	-
개숫물	-	-	-
개수스물	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

음식 그릇을 씻을 때 쓰는 물.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

10개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 22자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '개숫물'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

음식 그릇을 씻을 때 쓰는 물.

☞ 개숫물의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

개숫물의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
가슈물 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
개슈물 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
개숫물 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
개수ㅅ물 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
개수물 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
가숫물 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 가슈물
19세기20세기
- 개슈물
19세기
- 개숫물
20세기현재
- 개수ㅅ물
20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

가슈물, 개슈물, 개수ㅅ물, 개숫물, 개수물, 가숫물

개숫물의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘개숫물’의 옛말인 ‘가슈물’은 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘가슈물’은 음식 그릇을 씻을 때 쓰는 물을 뜻하는 ‘가슈’와 ‘물’이 결합한 것이다. 19세기에 ‘가슈’가 ‘개슈’로 변한 ‘개슈물’도 나타난다. 20세기에 나타나는 ‘가숫물’, ‘개숫물’은 ‘ㅅ, 스, ㅆ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘슈’가 ‘수’로 변한 ‘가수’, ‘개수’에 ‘물’이 결합하면서 사이시옷이 첨가된 형태이다.

‘개수’와 ‘물’이 결합한 ‘개수물’도 나타난다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘가슈물’, ‘개수ㅅ물’, ‘개숫물’, ‘개수물’, ‘가숫물’이 함께 쓰였으나 ‘개숫물’이 표준어로 선택되어 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

‘개숫물’은 음식 그릇을 씻을 때 쓰는 물에서 그릇을 씻은 후에 더러워진 물도 나타내는 것으로 의미가 확대되었다.



문헌 속의 개숫물

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 가슈물, 개슈물 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가슈물, 개슈물

출처 1880 한불사전 138

용례 01

66 문헌 용례

가슈물 [洗器水].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영사전 PART1:174

용례 02

66 문헌 용례

개슈물.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영사전 PART1:199

용례 03

66 문헌 용례

가슈 가슈물 가슈통.

현대어 풀이

개수, 개숫물, 개수통.

20세기 가슈물, 개수스물, 개숫물 외 2종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

📖 출처 1921 조선일보 5월 25일 3면

용례 04

66 문헌 용례

그런디 이번에는 단독히 파리 구제만 려힙홀 쏜 안이라 씨러기통 수선 가슈물 바리는 기천 청결을 려힙홀고.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1929 조선일보 5월 18일 3면

용례 05

66 문헌 용례

우리가 사는 집을 쓸모잇고 정하게 할랴면 먼저 개수스물(汚水)을 처분(處分)하여야 하겠스니 수채스물이나 쏽오좁을 한삽에 나아가게 하고.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1929 조선일보 5월 18일

용례 06

66 문헌 용례

수채구멍을 멀직이 두는 것이 조코 개숫물을 버린 뒤에는 썩생을 해서 덮는 것이 조홀 것 갓습니다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1931 조선일보 7월 1일 5면

용례 07

66 문헌 용례

또한 개수물 행주 등 그걸로 씨슨 그릇에 담은 음식을 보면 구역이 날 썰도 잇습니다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1932 동아일보 7월 18일 4면

용례 08

66 문헌 용례

개숫물 내려가는 통이나 홈에 一주일에 한두 번씩 쓰거운 소곰물을 쓸어 부으면 악취도 업서 지고 새싯한 맛이 납니다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 11월 11일 5면

용례 09

66 문헌 용례

ㅈ와 ㅊ의 混用 ㅊ를 취함 개숫물(各) 洗器水 가숫물 가수.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 10

66 문헌 용례

개숫물.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

개숫물의 보충 설명

‘개수’는 15세기부터 ‘가수’로 나타나는데 이는 ‘기물, 식기’를 뜻하는 근세 중국어 ‘家事[kiashi, jiashi]’를 차용한 것이다. [예 1] 가수를 못 다 서러 잇는 ㅈ시 ㅎ엿더니<1459 월인석보 23:74ㄱ> [현대어 역] 그릇을 다 못 정리하고 있는 듯이 하였더니이 부분은 《목련경(目連經)》에 있는 椀櫟收拾 猶未得了를 번역한 것이다. [예2] 家事 가수<1657 어록해 초간본 6ㄴ>##이후 19세기에 ‘가슈’로 음이 변하였고 단모음화에 따라 ‘가수’가 되었는데, ‘가수’는 ‘개수’와 같은 뜻으로 《큰사전》(1957)에 실려 있다.

개숫물 관련 낱말

개수, 개수통

개숫물의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편 1997 《우리말 어원 사전》 태학사
- 이기문 2025 《어원사전》 깊은뿌리



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

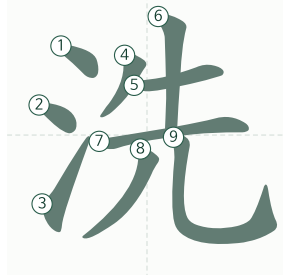
history.wordrow.kr · 개숫물의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

洗

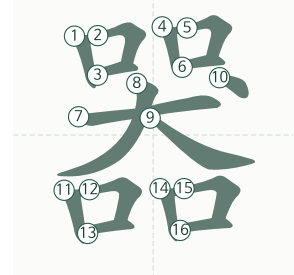
뜻·음 씻을 세
총 9획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/洗/

器

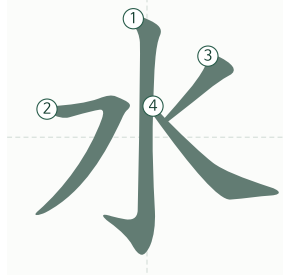
뜻·음 그릇 기
총 16획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/器/

水

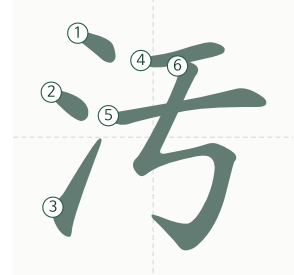
뜻·음 물 수
총 4획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/水/

汚

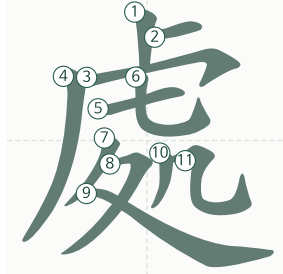
뜻·음 더러울 오
총 6획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/汚/

處

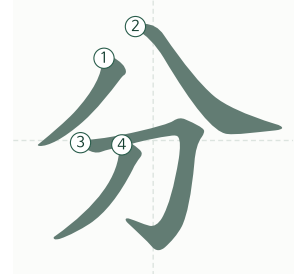
뜻·음 곳 처
총 11획 · 부수 阝



hanja.wordrow.kr/한자/處/

分

뜻·음 나눌 분
총 4획 · 부수 刀

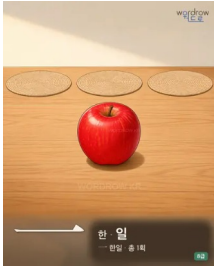
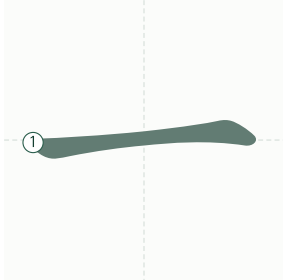


hanja.wordrow.kr/한자/分/

한자 한눈에 보기

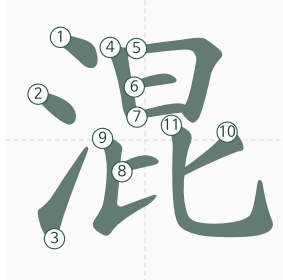
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

— 뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一

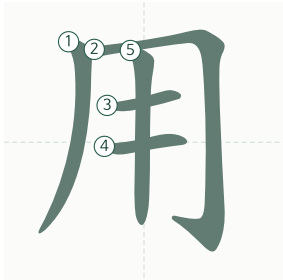
hanja.wordrow.kr/한자/一/

混 뜻·음 섞을 혼
총 11획 · 부수 水

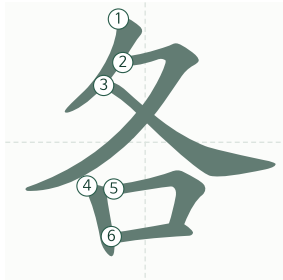
hanja.wordrow.kr/한자/混/

用 뜻·음 쓸 용
총 5획 · 부수 用

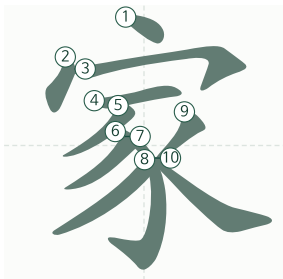
hanja.wordrow.kr/한자/用/

各 뜻·음 각각 각
총 6획 · 부수 口

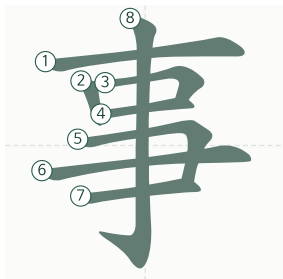
hanja.wordrow.kr/한자/各/

家 뜻·음 집 가
총 10획 · 부수 宀

hanja.wordrow.kr/한자/家/

事 뜻·음 일 사
총 8획 · 부수 亼

hanja.wordrow.kr/한자/事/

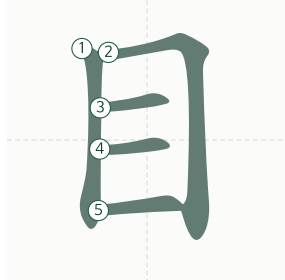
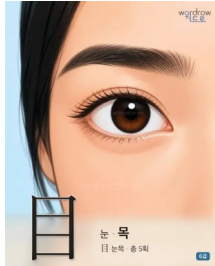
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

目

뜻·음 눈·목

총 5획 · 부수 目

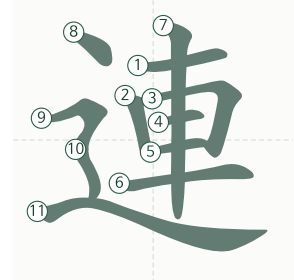


hanja.wordrow.kr/한자/目/

連

뜻·음 이을·런

총 11획 · 부수 辵

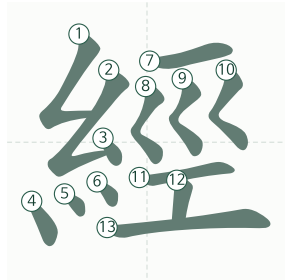


hanja.wordrow.kr/한자/連/

經

뜻·음 지날·글·경

총 13획 · 부수 糸

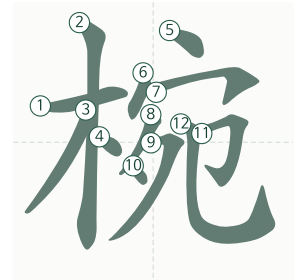
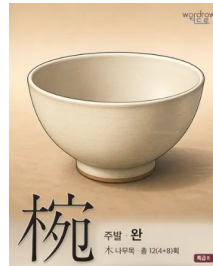


hanja.wordrow.kr/한자/經/

碗

뜻·음 주발[碗]·완

총 12획 · 부수 木

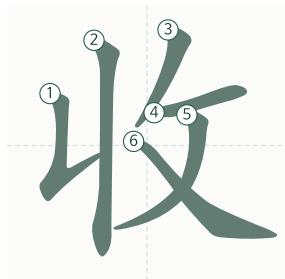


hanja.wordrow.kr/한자/碗/

收

뜻·음 거둘·수

총 6획 · 부수 攵

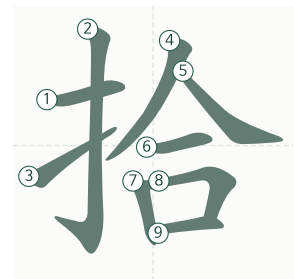


hanja.wordrow.kr/한자/收/

拾

뜻·음 주울·습 / 열·십

총 9획 · 부수 手



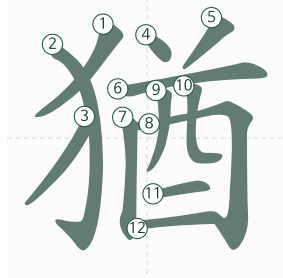
hanja.wordrow.kr/한자/拾/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

猶

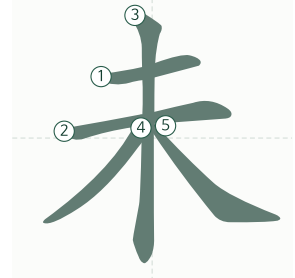
뜻·음 오히려 유
총 12획 · 부수 犬



hanja.wordrow.kr/한자/猶/

未

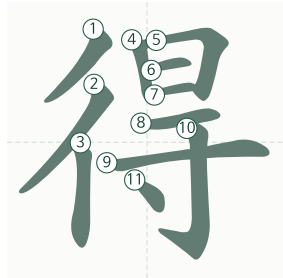
뜻·음 아닐 미
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/未/

得

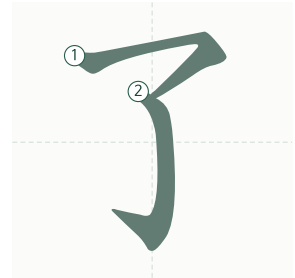
뜻·음 얻을 득
총 11획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/得/

了

뜻·음 마칠 료
총 2획 · 부수 亅



hanja.wordrow.kr/한자/了/